

Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.

se sídlem Sokolovská 394/17, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 492 41 494, společnost zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2130 společnost zastupuje Ing. Jan Bušovský, ředitel úseku úvěrového a analytického, na základě pověření
(dále jen „**Fond**“)

a

AGROLA, s.r.o.

se sídlem Kožušice 28, PSČ 683 33 IČO: 607 02 087, společnost zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 14733 společnost zastupuje Ing. Anežka Neužilová, jednatel
(dále jen „**Klient**“)

(dále společně jen „**Smluvní strany**“ a jednotlivě „**Smluvní strana**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o budoucí smlouvě o zajišťovacím převodu práva a o výpůjčce č. 2058030561-11

(dále jen „**Dodatek**“)

Článek I.

- 1.1 Mezi smluvními stranami byla dne 15.7.2021 uzavřena Smlouva o budoucí smlouvě o zajišťovacím převodu práva a o výpůjčce č. 2058030561-11 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je mj. závazek Smluvních stran spolu v budoucnu uzavřít Smlouvu o zajišťovacím převodu práva a o výpůjčce.

Článek II.

- 2.1 Smluvní strany se dohodly na změně Článku I. odst. 1.1 Smlouvy.

Nové znění Článku I. odst. 1.1 Smlouvy zní:

- 1.1 Mezi Smluvními stranami byla uzavřena Smlouva o investičním úvěru v rámci programu Investiční úvěry Lesnictví č. **2058030561**, jejíž nedílnou součástí jsou Pokyny pro poskytování podpor Podpůrným a garančním rolnickým a lesnickým fondem, a.s., v rámci Programu „Investiční úvěry Lesnictví“

čj. PGRLF, a.s. 80375/2020 (dále jen jako „Smlouva o úvěru“). Na základě Smlouvy o úvěru poskytne Fond Klientovi úvěr ve výši **5.684.999,- Kč** (slovy: pět milionů šest set osmdesát čtyři tisíc devět set devadesát devět korun českých) na koupi:

- **Nový lesní traktor CASE MAGNUM 380 s příslušenstvím**

(dále jen jako „Předmět úvěru“).

- 2.2 Smluvní strany zároveň mění i budoucí Smlouvu o zajišťovacím převodu práva a o výpůjčce, a to konkrétně článek II. a III., odst. 3.1 Smlouvy.

Nové znění Článku II. Zajištěné dluhy zní:

- 2.1 Zajištěná smlouva. Ve Smlouvě o úvěru se Fond zavázal poskytnout Klientovi Úvěr ve výši **5.684.999,- Kč** (slovy: pět milionů šest set osmdesát čtyři tisíc devět set devadesát devět korun českých). Klient se zavázal ke splacení Úvěru, včetně příslušenství a dalších případných plateb, dle podmínek stanovených Smlouvou o úvěru a Pokyny (dále jen „Zajištěná smlouva“) Klient činí tyto skutečnosti nespornými.

- 2.2 Zajištěné dluhy. Tato Smlouva zajišťuje:

- (i) dluhy až do výše 5.684.999,- Kč (slovy: pět milionů šest set osmdesát čtyři tisíc devět set devadesát devět korun českých) s příslušenstvím dle Smlouvy o úvěru a to dluhy, které existují ke dni uzavření Smlouvy nebo vzniknou v budoucnu (dále také „Zajištěná smlouva“) a
- (ii) budoucí dluhy, včetně dluhů podmíněných, smluvních pokut, dluhů odpovídajících povinnosti vrátit bezdůvodné obohacení, které budou vznikat ze Smlouvy o úvěru nebo v souvislosti s ní, v době do 28.2.2042, jejichž celková výše nepřekročí částku 5.684.999,- Kč (slovy: pět milionů šest set osmdesát čtyři tisíc devět set devadesát devět korun českých),

(dále pro všechny dluhy uvedené v odst. 2.2 společně jen „Zajištěné dluhy“).

Nové znění Článku III. odst. 3.1 Předmět zajištění zní:

Klient prohlašuje, že je výlučným vlastníkem:

- **Nový lesní traktor CASE MAGNUM 380 s příslušenstvím, VIN/v.č.: xxx**

(dále jen „Předmět zajištění“). Klient se zavazuje společně s doručením podepsaného vyhotovení této Smlouvy Fondu, nejpozději však do 30 (třiceti) pracovních dnů ode dne uzavření této Smlouvy, předat Fondu originál osvědčení o registraci vozidla část II (Technický průkaz), kde bude Klient zapsán jako vlastník Předmětu zajištění nebo originál jiného dokladu prokazujícího schválení technické způsobilosti Předmětu zajištění pro provoz v ČR.

Článek III.

- 3.1 Ustanovení Smlouvy, tímto Dodatkem nedotčená, zůstávají nadále v platnosti beze změny.
- 3.2 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že úplné znění Smlouvy o úvěru a tohoto Dodatku, včetně identifikačních údajů Smluvních stran, bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejněno v Registru smluv.
- 3.3 Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 3.4 Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek přečetly s náležitou péčí, jejímu obsahu plně porozuměly, s jejím zněním souhlasí a na důkaz pravé a svobodné vůle připojují níže své podpisy.

V Praze dne 13 -10- 2021

V Kožušicích dne 6. 10. 2021

Fond:

Klient:

